

Intermediate Podcast 42 – La Mafia

1. Transcripción:

Ben—Hola Marina, ¿qué tal?

Marina—Hola Ben, ¡Muy bien! ¿Y tú?

Ben—¡Muy bien también! ¿De qué vamos a hablar hoy?

Marina—Pues vamos a hablar de la mafia. De la mafia en el mundo y, en concreto, de la mafia en España.

Ben—Muy bien.

Marina—¿Tú tienes algo que contarnos sobre la mafia?

Ben—Pues hace poco he visto una película que se llama, en inglés, “Eastern Promises”.

Marina—Promesas del este.

Ben—En español, sí. Y, eh... la película eh... trata de... la mafia rusa en Londres.

Marina—Mmmm, Mmmm.

Ben—Es una película de David Cronenberg, que es muy violenta, pero muy interesante. Y me ha despertado mucho el interés¹ en las distintas, los distintos tipos de mafia en el mundo.

Marina—Mmmm, Mmmm. Eh... ¿Te puedo hacer una pregunta?

Ben—Sí.

Marina—Eh... ¿La película está basada en un hecho real²?

Ben—No, pero creo que es cierto que en Londres hay, eh... pues una presencia muy grande de la mafia rusa, y mi pregunta es si hay, eh... pues, mafia rusa en el resto de Europa, eh... si la mafia hoy en día sólo se trata de³ los eh... los mafiosos italianos...

Marina—¡Nooooo!

Ben—¿No?

Marina—He hecho averiguaciones⁴.

Ben—¿Has hecho un estudio?

Marina—Sí, y, según la Europol...

Ben—¿Qué es la Europol?

Marina—La Oficina Europea de Policía.

Ben—Mmmm, Mmmm.

Marina—Según la Europol, hay cuatro mil grupos mafiosos en la Unión Europea.

Ben—¿Cuatro mil grupos mafiosos?

Marina—¡Muchos!, ¿verdad?

Ben—¡Sólo en Europa!

Marina—¡Pero espera, que en España operan un cuarto de esos cuatro mil grupos mafiosos!

Ben—Es decir, que hay, a lo mejor, mil grupos mafiosos operando en España. ¡Increíble!

Marina—¡Impresionante!

Ben—Por ejemplo, eh... pues, eh... volvemos a los rusos. ¿La mafia rusa opera en España?

Marina—Sí, principalmente, desde la Costa del Sol.

Ben—Eso no me extraña nada⁵...

Marina—Mmmm, Mmmm.

Ben—...porque los ingleses muchas veces llaman a la Costa del Sol la “Costa del crimen”...

Marina—¡Sí!, Mmmm, Mmmm.

Ben—...porque hay muchos criminales ahí.

Marina—¡Sí!, Mmmm, Mmmm. La Costa del Sol es donde se encuentra Marbella.

Ben— Mmmm, Mmmm.

Marina— Mmmm, Mmmm.

Ben—Bueno, siempre oyes en las noticias, aquí en España, problemas con eh... las mafias en Marbella.

Marina—Sí.

Ben—Pero...

Marina—Y con... y con los alcaldes⁶, también.

Ben—Y los alcaldes que siempre están robando dinero, eh... pero... ¿qué hacen los rusos, la mafia rusa, quiero decir, no todos los rusos? ¿Qué hace la mafia rusa en Marbella?

Marina—Bueno, pues lo peor de lo peor, lo peor de todo es que trafican con material nuclear⁷.

Ben—¡Material nuclear!

Marina—Sí.

Ben—¡Increíble!

Marina—Mmmm, Mmmm.

Ben—Y... ¿ahí se puede comprar uranio, o qué?

Marina—Uranio.

Ben—Uranio.

Marina—Bueno, supongo que el material nuclear no estará al alcance de⁸ todas las mafias.

Ben—Están haciendo llamadas telefónicas...

Marina—Mmmm, Mmmm.

Ben—...y bueno, oga... organizando eh... la venta...

Marina—Sí.

Ben—...de material nuclear.

Marina—Mmmm, Mmmm.

Ben—¿Y algo más hacen?

Marina—Bueno, parece que la mafia rusa se dedica mucho al mundo de la noche⁹: eh... discotecas, también son propietarios de hoteles y se dedican al... al tráfico de personas.

Ben—De in... inmigrantes ilegales.

Marina—Sí, aintr... se dedican a introducir emigrantes ilegales, perdón, inmigrantes ilegales en Europa.

Ben—Ah, ha.

Marina—Principalmente en el Reino Unido.

Ben—Vale. Aparte de los rusos o la mafia rusa ¿quién más opera en España?

Marina—Bueno, también desde el este, eh... hay grupos eh... de albanos-kosovares.

Ben—Albano-kosovares¹⁰.

Marina—Sí, que se dedican al tráfico de armas que provienen de la guerra de los Balcanes¹¹.

Ben—Vale, eso sí que me suena¹², porque también muchas veces que hay un atraco de un banco, en Madrid, por ejemplo, en las noticias eh... dicen: eh... "El arma que se ha usado en el atraco proviene del este"...

Marina—Mmmm, Mmmm.

Ben—Por ejemplo.

Marina—Sí. Los albanos-cosovares también hacen robos por butrón.

Ben—¿Qué es un robo por butrón?

Marina—Un butrón es un agujero¹³ que se hace en el techo, en una pared o en el suelo para acceder a una vivienda o a una tienda...

Ben—Para robar.

Marina—...para robar.

Ben—Hacen agujeros.

Marina—En las paredes.

Ben—¿Y el techo?

Marina—O el techo.

Ben—En vez de... entrar por la puerta.

Marina—Sí.

Ben—Bueno, interesante.

Marina—Bueno.

Ben—Y ¿qué más, qué mas tenemos?

Marina—Pues los búlgaros tienen técnicas eh... muy sofisticadas para robar coches de lujo y traficar con ellos.

Ben—Los búlgaros... vienen de Bulgaria.

Marina—Claro.

Ben—Pero también estamos hablando de la mafia búlgara.

Marina—¡Claro!

Ben—No de todos los búlgaros.

Marina—¡Por supuesto!

Ben—Bueno eh... pero yo he oído hablar también de los chinos.

Marina—Mmmm, Mmmm.

Ben—La mafia china, aquí en España.

Marina—Sí.

Ben—¿Es importante?

Marina—Pues debe serlo¹⁴. El problema con los chinos es que no se tiene un control sobre el número de chinos que hay en España...

Ben—Ya.

Marina—...porque utilizan eh... los mismos DNIs cuando, cuando los chinos mueren.

Ben—¿Qué es un DNI?

Marina—Perdón. Un DNI es el Documento Nacional de Identidad¹⁵.

Ben—Entonces, cuando muere un chino aquí que tiene este documento, lo pasan a otro que viene de China.

Marina—Sí, o incluso, tienen DNIs duplicados, porque los, las mafias chinas son expertas en falsificar¹⁶ este documento.

Ben—Mmmm, Mmmm. Y, una cosa peor aún.

Marina—Sí, a lo que se dedican principalmente eh... las mafias chinas es a falsificar CDs y DVDs.

Ben—Sí, pero yo estoy hablando de una cosa ¡peor!

Marina—¡Ah, peor! Bueno, déjame que te dé un detalle. Según el Ministro del Interior, en España es más rentable¹⁷ vender un kilo de CDs que un kilo de Hachís.

Ben—Bueno, ¡impresionante! Eh... sacas más dinero vendiendo eh... un CD copiado, Mmmm... con el disco de David Bisbal, que vendiendo droga. ¡Increíble!

Marina—Es bastante increíble, la verdad.

Ben—Sí, sí.

Marina—Mmmm, Mmmm.

Ben—Y... pero bueno, yo quería saber ¡lo peor!...

Marina—Vale.

Ben—... ¡de lo peor!

Marina—Lo peor es que los, las mafias chinas tienen sicarios¹⁸.

Ben—¿Qué es un sicario?

Marina—Un sicario es un matón¹⁸ o un asesino a sueldo¹⁸.

Ben—Bueno. Increíble, como en James Bond.

Marina—Mmmm, Mmmm.

Ben—Pero entonces... ¿España tiene muchos sicarios?

Marina—No lo sé. Los colombianos, las mafias colombianas también tienen sicarios.

Ben—Bueno. Entonces, España es un ligar, lugar ¡muy peligroso! Tienen sicarios, eh... materia nuclear... mil grupos mafiosos...

Marina—No quiere decir que el material nuclear esté en España.

Ben—Sí, pero se vende desde aquí. Bueno, desde Marbella, por lo menos, eso es lo que dicen. Bueno, Marina. Muy interesante todo, gracias por tu estudio...

Marina—Mmmm, Mmmm.

Ben—...tan completo de las mafias en España, y bueno, ¡nos vemos pronto!

Marina y Ben—¡Hasta luego!

~ ~ ~

2. Vocabulario y gramática:

1. **Despertar el interés** – Crear curiosidad o ganas de saber más sobre algo – *To get you interested in something.*
2. **Basada en un hecho real** – Inspirada en algo que ha ocurrido de verdad – *Based on a true story.*
3. **Se trata de** – ¡Error de Ben! Puesto que Ben se pregunta quien forma la mafia, sería mejor usar **consiste en**, que *tratarse de*. La frase quedaría así: “Mi pregunta es... si la mafia hoy en día sólo **consiste en** los mafiosos italianos”.
4. **Averiguación (f.)** – Investigación. Búsqueda de información - *Investigation.*
5. **No me extraña nada** – O simplemente **no me extraña**, se utiliza cuando algo no te causa sorpresa, cuando encaja con otra información recibida previamente – *It doesn't surprise me at all.*
6. **Alcalde (m.) / Alcaldesa (f.)** – Persona que gobierna una ciudad o pueblo - *Mayor.*
7. **Material nuclear (m.)** – Elementos, como el Uranio o Plutonio, necesarios para producir energía nuclear o una bomba atómica – *Nuclear materials.*
8. **No estar al alcance de** – No tener la posibilidad de conseguir algo, porque no se tiene el dinero suficiente o los contactos adecuados – *Not within the reach of someone.*
9. **El mundo de la noche** – Todo lo relacionado con la vida nocturna: discotecas, espectáculos, casinos... y la gente que los frecuenta – *Everything related to nightlife.*
10. **Albano-kosovares** – Grupo étnico que habitaba mayormente en Kosovo. Muchos de ellos emigraron a Albania durante la Guerra de la antigua Yugoslavia - *Albanian-kosovars.*
11. **La guerra de los Balcanes** – Guerra ocurrida en Yugoslava entre 1991 y 2001. Se refiere en realidad a la tercera guerra de los Balcanes, ya que hubo otras dos guerras con este nombre en 1912 y 1913 – *The Balkan War.*
12. **Me suena** – Expresión que se usa cuando algo es familiar o lo has escuchado antes – *It sounds familiar / rings a bell.*
13. **Agujero (m.)** – Orificio o abertura, con la forma aproximada de un círculo - *Hole.*
14. **Debe serlo** – Cuando no tienes seguridad de un dato pero tienes la impresión de que es cierto – *I'm pretty sure it is.*
15. **Documento Nacional de Identidad** – Es una tarjeta de identificación, que tiene información personal y una foto, y que deben de llevar consigo todos los españoles mayores de 14 años – *National Identity Card.*
16. **Falsificar** – Hacer una copia de algo, dinero, pasaportes u otro tipo de documentos, obras de arte etc – *To forge.*
17. **Más rentable** – Que aporta mayor beneficio – *More profitable.*
18. **Sicario = Matón = Asesino a sueldo** – Persona a la que se le paga para que mate a alguien – *Hitman / Paid assassin.*

3. Ejercicios:

A. Rellenar los huecos...

Utiliza algunas palabras o frases de la sección 'Vocabulario y gramática' para rellenar los huecos de las siguientes frases.

1. Mi hijo ha roto el sofá, ha hecho un _____ en un cojín mientras utilizaba las tijeras.
2. Han detenido a un señor por _____ la firma de su mujer en unos documentos.
3. El _____ de Madrid quiere que las olimpiadas se celebren en su ciudad en el 2016.
4. Me he enterado de que Juan se ha ido de casa, y no me _____ porque se lleva fatal con sus padres.
5. ¿Crees que invertir en bolsa es _____ que invertir en una casa para alquilar?
6. Me gustaría comprarme un coche descapotable, pero de momento no está al _____.

B. Verdadero o Falso

Decide si las siguientes frases son verdaderas o falsas.

1. Según Ben la película "Promesas del Este" cuenta una historia verdadera.
2. En Europa casi todas las mafias que operan son de origen italiano.
3. Las Costa del Sol tiene otros problemas importantes además de la mafia.
4. La mafia Rusa opera en España y en el Reino Unido, entre otros países.
5. Las mafias chinas controlan las copias ilegales de CDs y DVDs en España.
6. La mafia colombiana es la única que cuenta con asesinos a sueldo.

C. Comenta con tu compañero (Para hablar en clase, con un intercambio etc....)

¿Sabes si hay mafias en tu país? ¿Conoces su procedencia? ¿A que tipo de actividades se dedican?

4. Soluciones

A. Rellenar los huecos...

1. agujero
2. falsificar
3. alcalde
4. extraña nada
5. más rentable
6. alcance de mi mano

B. Verdadero o Falso

1. Falso
2. Falso
3. Verdadero
4. Verdadero
5. Verdadero
6. Falso